

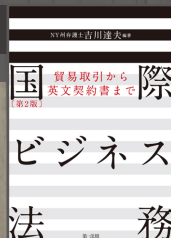
今さら聞けない 英文契約書

講師著書付き

国際ビジネス法務 [第2版]
を教科書として使用します。

編著：吉川 達夫

第一法規株式会社 / 定価：本体 2,800 円 + 税



午前の部 | 初心者から中級者向け

9:30 - 12:00 | 受付開始 9:15

英文契約書の基礎

午後の部 | 基礎編受講者、中級者、上級者向け

12:45 - 15:15 | 受付開始 12:30

英文契約書交渉とドラフティング

土曜日開催

2019年
6月15日

ニューヨーク州弁護士、外資系会社 VP, General Counsel の吉川達夫氏を講師にお招きし、過去数年間にわたり毎年多くの方からご参加を頂いております「今さら聞けない英文契約書セミナー」を、初心者向けの午前の部「基礎編」と、中級者向け午後の部「英文契約書交渉とドラフティング編」として開催いたします。

「基礎編」は、英文契約書を読みたい方、国際法務にこれから携わる方や弁護士の方、携わっているが改めて基礎を確認されたい方などこの機会に是非ご参加ください（英文契約書の読み方を中心に解説）。

「交渉編」は、国際法務の実務を担当されている方、多少の基礎知識はあるが自己流で勉強された方や弁護士の方、発展的な学習をされたい方は奮ってご参加ください。

午前の部 英文契約書の基礎

- ◆ Authorized Distributorship Agreement (代理店契約) などを使用します。
- ◆ 「英文契約書翻訳演習」「契約書レビュー」「契約書条項作成」といった Workshop が 8 回程度あります。（発表はありません）

(1) 今さら聞けない英文契約書の基礎

Distributor Agreement を使って、英文契約書の構成、一般条項など今さら聞けない 25 のポイントを学びます。

(2) 英文契約書の作成

国際ビジネス法務を使って実際に契約書条項作成、地域別条項の理解、英文契約書の読み方を学びます。

(3) セミナーレビュー

※主催者側での昼食の準備はございません。

午後の部 英文契約書交渉とドラフティング

- ◆ Service Agreement (業務委託契約) などを使用します。
- ◆ 「英文契約修正ドラフティング」「契約書レビュー」といった Workshop が 6 回程度あります。（発表はありません）

(1) 英文契約書と契約書修正術

(2) 契約書交渉とドラフティング

(3) 実践契約書の検討

(4) セミナーレビュー

▶ お申込みはWEBサイトから <http://www.lexis-seminar.jp/>



会場

トラストシティ カンファレンス・京橋 (STUDIO 3)

東京都中央区京橋 2-1-3 京橋トラストタワー 4 階

トラストシティ カンファレンス・京橋 (STUDIO 3)

講師

吉川 達夫 氏 ニューヨーク州弁護士
外資系企業 VP, General Counsel

外資系法務本部長、駒澤大学法科大学院、国士館大学 21 世紀アジア学部非常勤講師。元 Apple Japan 法務本部長、元伊藤忠商事法務部、元 Temple Law School 日本校客員教授。上智大学法学部、Georgetown Univ. Law Center 卒。

編著：

『ライセンス契約のすべて 実務応用編』（編著、第一法規、2018 年）
『ライセンス契約のすべて 基礎編』（編著、第一法規、2018 年）
『ダウンロードできる 英文契約書の作成実務』（編著、中央経済社、2018 年）など、著作・論文多数。

受講料

① 午前・午後のいずれか 1 つにご参加の方	13,000 円 + 税（書籍代を含む）
② ①で書籍ご持参の方	11,000 円 + 税
③ 午前・午後、両方を通してご参加の方	22,000 円 + 税（書籍代を含む）
④ ③で書籍ご持参の方	20,000 円 + 税

※使用書籍は当日会場にてお配りします。

※当日使用の書籍は、過去に LexisNexis から出版した国際ビジネス法務 [第2版] でも受講可能です。

※参加費は事前に銀行振込にてお支払ください。

お振込み先情報は受講票メールにてお知らせいたします。

参加費の振込み手数料はお客様のご負担にてお願いいたします。